LG
Life's Good

KP109a Guía del usuario

Algunos de los contenidos de este manual pueden tener variaciones con el teléfono dependiendo del software o del proveedor del servicio.
Lea cuidadosamente el contenido de este manual antes de operar su teléfono.

Si la batería es removida mas de 1 minuto, el reloj retorna a su valor predeterminado, por lo tanto, usted tendrá que resetear la hora.

P/N: MMBB0317934(1.0)

Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

Al suscribirse a una red celular, se le proporciona una tarjeta SIM que se conecta al teléfono y que está cargada con los detalles de su suscripción, como su PIN, servicios opcionales que tiene disponibles y muchos otros.

¡Importante!

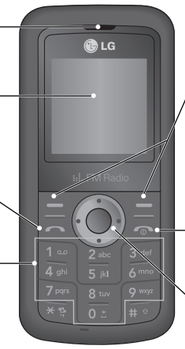
▸ *La tarjeta SIM que se conecta al teléfono puede dañarse fácilmente si se raya o dobla, así que tenga cuidado al manipularla, introducirla o extraerla. Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.*

Ilustraciones

1 2 Abra la tapa de la batería
3 Inserte la tarjeta SIM
4 Cierre la tapa de la batería
5 Cargue la batería

Antes de utilizar por la primera vez, cargue la batería completamente.

Partes del teléfono



Auricular

Pantalla

Teclas de selección
Cada una de estas teclas realiza la función indicada en la pantalla por el texto que aparece sobre ellas.

: Tecla Enviar [SEND]
Marca un número de teléfono y responde las llamadas entrantes.

Teclas alfanuméricas
Con ellas puede introducir números, letras y algunos caracteres especiales.

: Tecla Finalizar/Encendido/Apagado
Te permite encender/apagar el teléfono, terminar llamadas o regresar al modo de espera.

: Tecla de navegación
Utilícela para desplazarse por los menúes y mover el cursor.

IMPORTANTE

Lea estas indicaciones antes de usar su equipo celular

Recomendaciones para usar el cargador incluido con su teléfono:

1. Conecte el cable del cargador al conector ubicado a uno de los lados de su teléfono.
2. Compruebe que la flecha del cable del cargador esté mirando hacia el frente del teléfono.
3. Conecte y desconecte el cable del cargador como se muestra en la figura.
4. Utilice solamente el cargador que viene incluido con el paquete.

Iconos en la pantalla

La tabla que aparece abajo describe varios indicadores o íconos visuales que aparecen en la pantalla del teléfono.

	Llamada activa
	Usando servicio de Roaming
	Alarma activada
	Estado de la batería
	Nuevos mensajes de texto
	Nuevos mensajes de voz
	Perfil Sólo vibración activado
	Perfil General activado
	Perfil Fuerte activado
	Perfil Silencioso activado
	Perfil Auriculares activado
	Indica la función de Organizador activado

Para encender y apagar el teléfono

1. Mantenga presionada la tecla hasta que se encienda el teléfono.
2. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla hasta que aparezca la imagen de desactivación.

Hacer una llamada

1. Introduzca un número telefónico.
2. Presione la tecla para llamar al número.
3. Cuando haya terminado, presione la tecla .

Contestar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, el equipo suena y parpadea el icono de teléfono en el centro de la pantalla.

1. Presione la tecla o la tecla de selección izquierda para contestar la llamada entrante.
2. Termine la llamada presionando la tecla .

Hacer llamadas internacionales

1. Mantenga presionada la tecla del prefijo internacional. El caracter '+' puede sustituirse con el código de acceso internacional.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número telefónico.
3. Presione la tecla .

Selección de funciones y opciones

Su teléfono ofrece una serie de funciones que permiten personalizar el aparato. Estas funciones están disponibles en los menúes y sub-menúes, y el usuario puede acceder a ellas utilizando las dos teclas de selección y .

Cada elemento del menú y sub-menú le permite observar y modificar la configuración de una función determinada. Las funciones de las teclas de selección varían dependiendo del contexto actual; la etiqueta, que está sobre la línea inferior de la pantalla justo arriba de cada tecla, indica su función actual.

Pulse la tecla de función izquierda para acceder al Menú principal.

Pulse la tecla de selección derecha para acceder al menú Favoritos.

Introducir texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos con el teclado del teléfono. Si desea cambiar el modo, mantenga presionada la tecla .

El KP109a tiene los siguientes modos de entrada de texto.

Modo T9

Este modo le permite introducir palabras con sólo un tecleo por cada letra. Cada tecla del teclado tiene más de una letra. El modo T9 compara automáticamente las letras introducidas con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra correcta, lo que demanda muchos menos tecleos que el modo ABC tradicional.

Modo ABC

Este modo le permite introducir letras presionando la teclas marcada con la letra correspondiente una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca la letra.

Modo 123 (modo de números)

Escriba números presionando una tecla por vez. Para cambiar al modo 123 en un campo de entrada de texto, presione la tecla hasta que aparezca el modo 123.

Modo símbolos

El modo símbolos le permite introducir distintos símbolos o caracteres especiales. Para introducir un símbolo, presione la tecla y use las teclas de navegación para seleccionar el símbolo que desea. Presione la tecla [OK].

Descripción importante

Tecla	Caracteres en el orden en que aparecen	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , / ? ! - : ' " 1	. , / ? ! - : ' " 1
2 abc	A B C 2 Á À Ç	a b c 2 á à ç
3 def	D E F 3 É È	d e f 3 é è
4 ghi	G H I 4 Í Ï	g h i 4 í ï
5 jkl	J K L 5	j k l 5
6 mno	M N O 6 Ñ Ó Ò	m n o 6 ñ ó ò
7 pqrs	P Q R S 7	p q r s 7
8 tuv	T U V 8 Ú Ü	t u v 8 ú ü
9 wxyz	W X Y Z 9	w x y z 9
0 +	Espacio, 0	Espacio, 0

Enviar un mensaje de texto

1. En modo inactivo, presione la tecla de selección izquierda **Menú**.
2. Seleccione **Mensajes** → **Nuevo mensaje**.
3. Escriba el mensaje.
4. Presione la tecla de selección izquierda **Opciones** y añada elementos usando las siguientes opciones:
   - › **Enviar a:** Introduzca el número de teléfono o selecciónelo de sus contactos.
   - › **Insertar:** Símbolos, Plantillas, Contacto y Tarjeta de visita.
   - › **Guardar en Borradores:** Le permite guardar el mensaje para que pueda enviarse posteriormente.
   - › **Idiomas T9:** Le permite establecer el idioma de escritura.
   - › **Config. T9:** Configurar encendido y apagado para modo de T9.
   - › **Nueva palabra T9:** Permite almacenar una palabra en el diccionario T9.
   - › **Borrar campo:** Le permite borrar el mensaje que está escribiendo.
   - › **Salir:** Le permite salir del editor.

ÁRBOL DE MENÚS

1. Contactos
- 1.1 Buscar
- 1.2 Nuevo contacto
- 1.3 Marcación rápida
- 1.4 Copiar todo
- 1.5 Borrar todo
- 1.6 Estado de la memoria
- 1.7 Información

2. Mensajes
- 2.1 Nuevo mensaje
- 2.2 Bz. entrada
- 2.3 Borradores
- 2.4 Bz. salida
- 2.5 Enviados
- 2.6 Escuchar buzón de voz
- 2.7 Mensaje de información
- 2.8 Plantillas
- 2.9 Config. mensajes

3. Llamadas
- 3.1 Todas
- 3.2 Perdidas
- 3.3 Realizadas
- 3.4 Recibidas
- 3.5 Duración de llamada

4. Herramientas
- 4.1 Alarma
- 4.2 Juegos
- 4.3 Radio FM
- 4.4 Calendario
- 4.5 Nota
- 4.6 Calculadora
- 4.7 Cronómetro
- 4.8 Conversor de unidad
- 4.9 Reloj mundial

5. Configuraciones
- 5.1 Perfiles
- 5.2 Fecha y hora
- 5.3 Idiomas
- 5.4 Pantalla
- 5.5 Llamadas
- 5.6 Bloqueo automático
- 5.7 Seguridad
- 5.8 Ahorro de energía
- 5.9 Selección de red
- 5.0 Restaurar configuraciones
- 5.* Estado de la memoria

6. Servicios SIM

Las opciones que se muestran en este menú son leídas directamente de la tarjeta SIM y su funcionamiento dependerá de los servicios habilitados en la red.

Fichas de referencia rápida

Esta sección proviene de las explicaciones breves de fichas de su teléfono.

Contactos Menú 1

Buscar	Este menú le permite guardar y administrar la información de las direcciones de contacto. Las funciones Contactos le permiten agregar una nueva dirección o buscar las direcciones de contactos guardadas por nombre.
Nuevo contacto	Este menú le permite agregar una nueva dirección de contacto.
Marcación rápida	Este menú le permite configurar los números de marcación rápida. Puede seleccionar un número de marcación rápida de 2 a 9.
Copiar todo	Este menú le permite copiar toda la información de la tarjeta SIM, por ejemplo, nombre, número de teléfono, etc., en el teléfono y viceversa.
Borrar todo	Puede borrar todas las entradas en la memoria de la tarjeta SIM y del teléfono.
Estado de la memoria	Puede comprobar cuántos nombres y números están almacenados en el directorio (memorias de la tarjeta y del teléfono).
Información	› **Números de servicios:** Puede ver la lista de los números de Marcación de servicio (SDN) asignada por su proveedor de red (normalmente almacenados en la tarjeta SIM). › **Número propio:** Esto muestra los números de teléfono que tiene almacenados en la tarjeta SIM. › **Tarjeta de visita:** Esta opción le permite crear su propia Tarjeta de Presentación con su nombre, un número de teléfono móvil y demás. Para crear una nueva tarjeta de visita, presione la tecla de selección izquierda [Nuevo] e introduzca la información en los campos.

Mensajes Menú 2

Nuevo mensaje	Usted puede escribir y editar mensajes de texto, hasta 459 caracteres.
Bz. entrada	Se le dará una alerta cuando reciba un mensaje. Se almacenarán en la bandeja de entrada.
Borradores	Puede ver los mensajes guardados como borradores.
Bz. salida	El buzón de salida es un sitio de almacenamiento temporal para los mensajes a la espera de ser enviados.
Enviados	Aquí es donde puede ver las listas y contenidos de los mensajes enviados en este menú y también verificar si la transmisión fue correcta.
Escuchar buzón de voz	Permite llamar al buzón de voz.
Mensaje de información	Los mensajes del servicio de información son mensajes de texto que envía la red a los usuarios de teléfonos móviles.
Plantillas	Hay 6 mensajes predefinidos en la lista. Puede ver y editar la plantilla de mensajes o crear mensajes.
Config. mensajes	Con este menú puede configurar información de SMS predeterminada.

Llamadas Menú 3

Todas	Permite ver todas las listas de llamadas perdidas, recibidas o realizadas.
Perdidas	Esta opción le permite ver las 10 últimas llamadas no contestadas.
Realizadas	Esta opción le permite ver las últimas 10 llamadas salientes (realizadas o intentadas).
Recibidas	Esta opción le permite ver las 10 últimas llamadas entrantes.
Duración de llamada	Le permite ver la duración de las llamadas de entrada y de salida. También puede restaurar los relojes de llamadas.

Herramientas Menú 4

Alarma Puede fijar hasta 3 relojes de alarma para que suenen en momentos determinados.

› Seleccione **Encendido** e introduzca la hora que desea para la alarma.

› Seleccione el período de repetición: **Una vez, Todos los días, Lun ~ Sáb, Lun ~ Vie.**

› Seleccione el tono y el título de alarma que desea y oprima la tecla de selección izquierda [Guardar].

Juegos En este menú puede disfrutrar el juego instalado en su teléfono.

Radio FM Usted puede disfrutar la radio buscando las emisoras de su preferencia.

Herramientas Menú 4 (Continuación)

Calendario	Al acceder a este menú puede ver que en la parte superior de la pantalla hay varias secciones destinadas a la fecha. Cada vez que cambie la fecha, se actualizará el calendario según la fecha correspondiente.
Nota	Permite almacenar 10 notas de texto de hasta 80 caracteres.
Calculadora	La calculadora contiene las funciones estándar: +, –, x, / (suma, resta, multiplicación y división).
Cronómetro	El dispositivo cuenta con una función de cronómetro.
Conversor de unidad	Permite convertir cualquier medida en la unidad que desee.
Reloj mundial	Le permite comprobar la hora actual del Horario medio de Greenwich (GMT) y de ciudades importantes del mundo con las teclas de navegación.

Configuraciones Menú 5

Perfiles	En el menú Perfiles puede ajustar y personalizar los tonos del teléfono en función de distintas situaciones. Hay cinco perfiles predeterminados: General, Silencioso, Sólo vibración, Fuerte y Auriculares. Los perfiles General, Fuerte y Auriculares pueden personalizarse.
Fecha y hora	Puede establecer las funciones relacionadas con fecha y hora.
Idiomas	Le permite seleccionar el idioma. Este cambio también afecta al modo de entrada de idioma.

Configuraciones Menú 5 (Continuación)

Pantalla

› **Fondo de pantalla:** Le permite seleccionar el fondo de pantalla.

› **Tiempo de iluminación:** Utilice esta opción para decidir si el teléfono y el teclado usarán usará o no la luz de fondo y por cuanto tiempo.

› **Brillo:** Permite controlar el brillo de la pantalla seleccionando uno de los valores siguientes: 100%, 80%, 60% y 40%

› **Contraste:** Le permite ajustar el contraste de la pantalla LCD.

› **Tecla de atajo:** Si selecciona Encendido muestra las funciones de las 4 teclas de navegación como imágenes en la pantalla LCD principal.

› **Nombre de red:** Si ésta función está activada, el nombre de la red se mostrará en la pantalla LCD principal.

Llamadas

› **Desvío de llamadas:** Cuando este servicio de red está activado, puede dirigir sus llamadas entrantes a otro número, por ejemplo, a su número de buzón de correo de voz.

› **Modo de respuesta:**
Cualquier tecla: Si selecciona esta opción, puede recibir una llamada presionando cualquier tecla excepto la tecla [END].
Sólo tecla 'Enviar': Si selecciona esta opción, puede recibir una llamada presionando sólo la tecla [SEND].

› **Enviar mi número:** Este servicio de red le permite ajustar su número de teléfono para que se muestre (Encendido) o se oculte (Apagado) a la persona a la que está llamando. Puede seleccionar Definido por red si prefiere tener distintas configuraciones para distintos proveedores de servicios.

› **Llamada en espera:** La red le avisará de una nueva llamada entrante mientras tiene una llamada en curso.

Configuraciones Menú 5 (Continuación)

Llamadas (Continuación)

› **Aviso de minuto:** Esta opción le permite especificar si el teléfono hará un bip cada minuto durante una llamada para mantenerlo informado de la duración de la llamada.

› **Remarcar automático:** Seleccione Encender, el teléfono volverá a marcar el número al que está tratando de llamar hasta 10 veces después de que escuche una rápida señal de ocupado.

› **Enviar DTMF:** Puede enviar los tonos DTMF del número en la pantalla durante una llamada.

Bloqueo automático	Cuando está habilitada esta función el teléfono se bloqueará después de cierto tiempo de estar en modo de espera.
Seguridad	Se utilizan distintos códigos y contraseñas para proteger las funciones de su teléfono.
Ahorro de energía	Si selecciona encendido, puede ahorrar energía de la batería del teléfono cuando no lo esté utilizando.
Selección de red	La función Selección de red le permite indicar como se seleccionará la red que va a usar al estar en roaming o fuera de su zona de servicio local.
Restaurar configuraciones	Puede restaurar fácilmente el teléfono a su configuración de fábrica.
Estado de la memoria	Puede comprobar el espacio libre y el uso de memoria en las carpetas: SMS, Contacto, Calendario, Nota.

Servicios SIM Menú 6

Las opciones que se muestran en este menú son leídas directamente de la tarjeta SIM y su funcionamiento dependerá de los servicios habilitados en la red.

Por su seguridad

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en este manual del usuario.

› No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar al teléfono o podría ocasionar que estalle la batería.

› Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.

› No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

› Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.

› Almacene la batería en un sitio fuera del alcance de los niños.

› Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.

› Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería esta cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.

› Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres (no incluido) cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

› No use un teléfono en la mano cuando esté conduciendo.

› No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).

› No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Por su seguridad (Continuación)

› Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -20 ˚C ni mayores de 50 ˚C

› No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.

› No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.

› No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.

› No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

› No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

› No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

› No desarme el teléfono.

› Sólo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

› Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicios incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por lo tanto invalidar la garantía.

› No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.

› Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.

› Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

Por su seguridad (Continuación)

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU., como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Por su seguridad (Continuación)

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo, que no puedan mantener una distancia de separación de 1,5 cm (0,6 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC, por eso deberán evitarse.

Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más informaciones sobre la exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Por su seguridad (Continuación)

Precauciones con la batería

› No la desarme.

› No le provoque un corto circuito.

› No la exponga a altas temperaturas 60 ˚C (140˚F)

› No la incinere.

Eliminación de la batería

› Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.

› No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

Precauciones con el adaptador (cargador)

› El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.

› El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores. No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Evite daños en su oído.

› Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que el nivel de volumen de la música sea razonable.

› Si usted escucha música por favor asegúrese que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA

LG ELECTRONICS PANAMA, S.A. (LGEPS) garantiza este producto (incluyendo su batería y accesorios originales) en contra de defectos de fabricación y mano de obra como sigue:

1. MANO DE OBRA: Por un período de un (1) año contado desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con los gastos de reparación en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en mano de obra.

2. PARTES: Por un período de un (1) año contado desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con el costo de las piezas nuevas en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en partes.

3. BATERÍAS Y ACCESORIOS: Por un período de seis (6) meses contados desde la fecha de compra por el consumidor que adquiera el producto nuevo, si este producto es encontrado defectuoso, LGEPS correrá con el costo de las piezas nuevas en los Centros de Servicio Autorizado que para estos efectos designe en cada país. Una vez expirado el período de garantía, LGEPS no será responsable por gastos en baterías y accesorios.

Exclusiones de la garantía. La presente garantía no cubre las siguientes situaciones:

a. Aquellos daños causados por negligencia, impericia o inobservancia del manual de uso del teléfono, no serán cubiertos por la garantía.
b. Daños causados por el contacto de líquidos, comida o corrosión de las partes metálicas.
c. Daños causados por la invasión de cuerpos extraños al producto tales como arena e insectos.
d. La instalación indebida del equipo.
e. Daños sufridos por teléfonos dedicados a uso comercial (equipos para alquiler).
f. El uso de accesorios no originales invalida la garantía.
g. Daños sufridos por teléfonos sometidos a servicios de reparación, actualización de software, apertura del teléfono e instalación de accesorios por personal ajeno a los Centros de Servicio Autorizado de LGEPS.
h. Modificaciones de conversión de tensión o frecuencia al equipo.
i. Daños causados por conexiones a voltajes inapropiados.
j. Daños sufridos por la SIMCard. Tampoco los daños accidentales en la perdida de infomación contenida en la SIMCard del usuario.
k. El deterioro de las superficies externas del equipo debido al transcurso normal del tiempo.
l. Daños cosméticos, daños causados por eventos de fuerza mayor y/o caso fortuito.
m. En los casos en que el número de serie colocado por la fábrica haya sido alterado o removido del producto.
n. Cuando las baterías presente sellos rotos, húmedos o humidificados.
o. Cuando las baterías han sido cargadas con cargador no fabricado por LG Electronics Inc. o sus subsidiarias.
p. Cuando la batería ha sido utilizada en un equipo distinto a aquel para el cual fue diseñado.
q. Cuando la etiqueta del equipo no sea legible, esté ausente o presente alteración en la imprenta.

Productos de reemplazo: Aquellos productos entregados en reemplazo de un producto defectuoso contarán con garantía de un (1) año contados a partir de la fecha de adquisición del primer producto, excepto en aquellos países y Estados que la Ley no lo permita.

LA REPARACION O REEMPLAZO DEL PRODUCTO TAL Y COMO ESTA EXPUESTO EN EL PRESENTE CERTIFICADO ES LA UNICA COMPENSACION A RECIBIR POR EL CONSUMIDOR. LGEPS NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTIA.

EXCEPTO EN LOS CASOS EN QUE SEA EXPRESAMENTE PROHIBIDO POR LA LEY DEL PAIS DE COMPRA DEL PRODUCTO, CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACION PARA UN PROPOSITO PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTA LIMITADA EN SU DURACION A LA DURACION DE ESTA GARANTIA.

Esta garantía será válida en el país de compra del producto y Ud. podrá tener otros derechos que dependerán del país de compra. Esta garantía no es internacional por lo que no podrá exigirse en país distinto al país de compra del producto. Algunos países y Estados no permiten la exclusión o la limitación a los daños incidentales o consecuentes o permiten alguna limitación en cuánto a la duración de la garantía implícita por lo que las limitaciones y exclusiones arriba indicadas pueden no aplicarle.

Para hacer válida la garantía debe mostrarse factura de compra o recibo de pago y el presente certificado de garantía.
Para mayor información contáctenos en **http://pa.lge.com** o a los siguientes números telefónicos:
PANAMA: 800-5454, ECUADOR: 1800-101092, VENEZUELA: 800-5424477,
GUATEMALA: 1801-422LGLG(5454), COSTA RICA: 256-6878, 256-3396